

beits-, Zivil- und auch Strafrecht) und damit die Einheit des sozialistischen Rechtssystems noch stärker berücksichtigt werden sollte.

Im Zusammenhang mit der weiteren Vervollkommnung der Wirtschaftsorganisation sowie der Planung und Bilanzierung in der Volkswirtschaft sollte auch den in der Praxis bedeutsamen Problemen der Produktionseinstellung und -verlagerung größeres Gewicht beigemessen werden. Wünschenswert wäre es auch, das Kapitel über die Aufgaben des Staatlichen Vertragsgerichts zu erweitern und zu einer Darstellung des Gesamtsystems der staatlichen Rechtskontrolle (einschließlich des Rechtsschutzes) auf dem Gebiet der Leitung der Wirtschaft zu nutzen. Andererseits gehört das die materielle Verantwortlichkeit im Wirtschaftsrecht behandelnde Kapitel in der vorliegenden Form wohl eher in ein Lehrbuch des Wirtschaftsrechts.

Wenn von Wirtschaftsleitung, ihrer Rechtsgestaltung und ihrer weiteren Vervollkommnung die Rede ist, müssen die Kombinate im Mittelpunkt der Aufmerksamkeit stehen. Diesem konzeptionellen Grundanliegen wird im gesamten Buch Rechnung getragen — nicht nur im 2. Kapitel, das speziell der Rechtsstellung dieser modernen Organisationsform der Leitung und Wirtschaftstätigkeit gewidmet ist. Besonders deutlich wird das in dem außerordentlich instruktiven 4. Kapitel, das die rechtliche Sicherung der Einheit von Plan, Bilanz und Vertrag sowie die bestehende Verantwortung der Kombinate und ihrer Betriebe behandelt.

Angesichts der Tatsache, daß gerade mit der Kombinatebildung eine Fülle von neuen — nicht nur wirtschaftsrechtlichen — Rechtsfragen verbunden ist, ist es unvermeidlich, daß bei der Behandlung dieser Fragen einiges offen bleibt. So hätte man sich insbesondere gewünscht, daß die Autoren auf die mit der Existenz von Betriebsbetrieben der Kombinate und Kombinatebetriebe entstandenen juristischen Probleme aus Wirtschafts- und arbeitsrechtlicher Sicht eingehen. Auch die Darstellung der Verantwortung des Leiters für die Gestaltung der sozialistischen Arbeitsverhältnisse hätte an Aktualität noch gewonnen, wenn sie stärker von dem engen Zusammenhang zwischen kombinateinternen Wirtschaftsbeziehungen bei der Leitung der Kombinatebetriebe und den innerbetrieblichen Arbeitsbeziehungen sowie daraus resultierenden Fragen der Rechtsgestaltung ausgegangen wäre.

Ein besonderer Vorzug des vorliegenden Buches besteht darin, daß es nicht nur alle Einzelfragen aus der Sicht ihrer leitungsmäßigen Durchsetzung untersucht, sondern sie auch stets in ihrem engen Zusammenhang von Recht, Ideologie und Ökonomie auf der Grundlage der Politik der Partei der Arbeiterklasse zeigt. Die sich daraus ergebende Verantwortung des Leiters für eine effektive, die sozialistische Gesetzlichkeit durchsetzende Leitungstätigkeit zieht sich wie ein roter Faden durch das Buch. Besonders positiv ist auch, daß sich die Verfasser mit in der Praxis gelegentlich anzutreffenden ideologischen Unklarheiten und wirtschaftsschädlichem subjektivem Fehlverhalten einzelner Leiter auseinandersetzen, so z. B. mit Versuchen einer formalen Gegenüberstellung von ökonomischer Zweckmäßigkeit und Gesetzlichkeit (S. 25 ff.) oder mit Erscheinungen manipulierter Planabrechnung (S. 252).

Insgesamt vermittelt das Buch eine sehr gute Übersicht über die rechtlichen Hauptprobleme der wirtschaftsleitenden Tätigkeit und hilft damit bei der Verwirklichung der vom X. Parteitag der SED gestellten Aufgaben.

Prof. Dr. HANS-ULRICH HOCHBAUM,
Sektion Wirtschaftswissenschaften
der Friedrich-Schiller-Universität Jena

- 1 Vgl. dazu die Rezensionen von W. Biermann, in: Wirtschaftsrecht 1975, Heft 1, S. 62, und von H. Buch, in: Staat und Recht 1975, Heft 4, S. 681.
- 2 Vgl. insbes. Autorenkollektiv (Leitung: U.-J. Heuer), Wirksamkeit des Wirtschaftsrechts — Analysen, Probleme, Positionen, Berlin 1979.

Berichtigung

In dem Beitrag von W. Bernet über die „Anwendung verwaltungsrechtlicher Sanktionen durch die örtlichen Räte“, NJ 1981, Heft 7, S. 312 f., ist bedauerlicherweise ein sinnentstellender Druckfehler enthalten. Auf S. 313, linke Spalte, muß es in der ersten Zeile nach der Zwischenüberschrift heißen: „Um die ungerechtfertigten Unterschiede abzubauen, ...“

СОДЕРЖАНИЕ

Х.-Й. ХОЙЗИНГЕР — Правовая работа в народном хозяйстве в свете X съезда СЕПГ	386
К.-Х. КРИСТОФ/К. А. МОЛЛНАУ — Задачи правовой пропаганды в свете X съезда СЕПГ	391
П. КРО — Рабочий коллектив и социалистическая дисциплина труда	396
У. ДЭН/Х. ВЕБЕР — Эффективность наказания	399
Х. ЧЕВЧИК — О рассмотрении достоверности в уголовном судопроизводстве	402
Б. РЕДЛИХ/Р. МЮЛЛЕР — Новые документы для работы стажера-судьи	405
Наше актуальное интервью с председателем Верховного суда ГДР, Х. ТЁПЛИЦ, о закреплении трудовых отношений Верховных судов СССР и ГДР	407
Из других социалистических стран	
Н. СМІРНОВ — XXVI съезд КПСС и задачи дальнейшего совершенствования правосудия	409
На обсуждение	
В. ЗУРКАУ — Характер обязательств владельцев прилегающего участка и их проведения относительно юридических лиц	411
Л. БОДЕН — Применение закона об ответственности государства в случае причинения ущерба во время использования государственных учреждений	412
О работе Ассоциации юристов ГДР	
К. КАТТАНЕК — Творческое осуществление решений X съезда СЕПГ	414
Вопросы и ответы	415
Общий надзор прокурора за соблюдением законности	
К. БРОДФЮЕР — Последующий контроль прокурора в целях охраны всенародного достояния	417
Опыт из практики	
Ф. ХЕНЦШЕЛ — Частное определение суда содействует улучшению работы с новаторским правом	418
Ю. КЕНИГ — Разграничение задач и ответственности руководства между председателем окружного суда и руководящим секретарем	419
Ф. ТОМС — Решение об издержках в производстве по искам о расторжении брака, принимаемое после платы задатка из совместных средств	419
Р. БЕКЕРТ — О решении о врачебном лечении и его осуществлении согласно § 27 УЗК	420
Правосудие по трудовому, семейному, гражданскому и уголовному праву	422

Übersetzung: Helga Müller, Berlin

CONTENTS

Hans-Joachim Heusinger : Legal activities in the national economy after the Xth Party Congress of the Socialist Unity Party	386
Karl-Heinz Christoph /Karl A. Mollnau : Tasks of legal propaganda	391
Peter Kroh : Workers' collectives and socialist labour discipline	396
Ulrich Dahn / Hans Weber : The effectiveness of punishment	399
Hans Zewczyk : On the evaluation of credibility in criminal cases	402
Barbara Redlich / Rüdiger Müller : New working documents for assistant judges	405
Our topical interview with Dr. Dr. h. c. Toeplitz : on the strengthening of working relations between the supreme courts of the USSR and the GDR	407
From other socialist countries	
Lev N. Smirnov : The XXVIth Party Congress of the CPSU and the tasks of further improving jurisdiction	409
For discussion	
Wolfgang Surkau : The character of obligations of neighbouring property owners and their realization by corporate bodies	411
Lutz Boden : Application of the law on public liability for damages during the use of public institutions	412
From the activities of the Lawyers' Association of the GDR	
Kurt Kattaneck : Resourceful implementation of the decisions of the Xth Party Congress of the Socialist Unity Party	414
Questions and answers	415
General supervision of legality by the procurator	
Klaus Brodführer : Inspection by the procurator to secure the protection of peoples' property	417
Practical experiences	
Fritz Hentzschel : Court criticism helps improve work with the innovators* law	418
Jutta König : Delimitation of administrative tasks and responsibilities between the director of a district court and his chief secretary	419
Franz Thomms : Taxing of costs in marital cases after advance payment out of joint funds	419
Rudi Beckert : On the judgment and implementation of specialized therapeutic treatment according to Art. 27 of the Penal Code 420	420
Jurisdiction in labour, family, civil and criminal matters	422
Übersetzung: Dr. Ernst Adler, Berlin	